SUSCRICION

en la capital. 4'50 ptas. trimestre Fuera de la capital. 18 id. semestre Ultramar, en oro . Idem un ano en cro. Extranjero. . . 7'50 id trimestre

Todo pago se en iende por adetantado Redacción y Administración, calle del Progreso num. 4, 5.6, 1,

ANUNCIOS En la primera vág. 1 pla. linea. -En la segun da, 75 cents.-En la tercera, 50 cents.-En 1 cuarta, 25 cents. y à los suscritorres 12.-Anu tas en adelante y además 15 cents de recoro que dispone la ley, por la insercion de cada an. cio-Comunicados y remilidos desde 1'50 à 5 rt setas la linea, á juicio de la Admnistración. Corresponsal en Paris para aniuncios y rec mos, A. Lorette, 61, rue Caumartin

Se publica todos los dias escepto los siguientes á festivos

Gerona jueves 28 de Diciembre de 1899

NUMEROS SUELTOS 25 cénts.

La Inbependencia Belga ha abierto una información sobre el porvenir de Europa, la política de Austria y el imperialismo anglo-sajón.

Han expuesto en el expresado periódico sus peculiares opiniones algunos pensadores enimentes y publicistas ilustres. Mister Michel Breal, el sabie académico francé, dice en ella dirigiéndose à Mr. de Coubertin, que parece muy vaga, despues de conocer-las ideas por éste emitidas, la gran palabra panslavismo, Vd, ha demostrado -sigue diciendo Breal-el lado débil del poderoso imperio ruso en el que no existe fuerza intermedia alguna entre el seberane déspots ob igado, y el simple mouj k. Henos aqui otra vez en el tiempo de Carles VI y de la pragmárica sanciós. Un acontecimiento que puede tardar algún tiempo pero que no puede dejar de verificarse en un paze más ó menos corto, hará de todos, estos problemas la mas apremianto de las actualidades.

La sucesión de Anstria será el hecho capitel del comienzo del siglo XX. ¿Que son nuestres estériles y mezquinas querellas comparadas con esta terrible incogarta?En este conflicto de pasiones y de intereses se aseguraba desde el principio una ventaja á aqual que haya visto venir el sucese que se está preparando y haya sondeade el terrene y pensado en las alianzas. ¿Cual será el Federice que se hallará dispuesto el dia que fuera menester? Las democracias no sou necesariamente imprevisoras. La historia nos muestra algunas á las que no ha faitado la previsión en sus desiguios. Pero todavía hay que buscar quien sepa descubrir el campe de operaciones y manejar las cartas que han de entrar en el Juego.

M. Giovanni Biglietti, eminente publicista italiano, dice desde Florencia:

El porvenir de Europa es materia que lleva consigo una innumerable serie de cuestiones á resolver, de las cuales la mayor parte exigirá un examen profando, y conocimientos tan vastes como precisas.

El distinguido escritor de Italia pasa por alto el primero de los temas propuestos, y hace algunas observaciones sobre la parte que se refiere á Austria cuyo interés po ítico es casi actual.

La desaparición del imperio austriaco, cualquiera que sea el punto de vista que se tome para verla, á consecuencia-de una guerra internacional ó de una revolución interior, ó por cualquier otro medio, esa desaparición, que constituye el fondo de la cuestión qua se trata, no es, en mi opinión, dica Baglietti, una evantualidad probable que pueda temerse que se convierta en hesho en un período de tiempo en que haya de pararse la atención, en los cálculos y en las apreciaciones sobre el porvenir.

Le que ha llevado en Europa á muchos espíritus á creer en una disolución más ó menos préxima del imperio austriaco, es la crisis de las nacionalidades.

Todas estas diez ú once que forman la conglomeración austro húngara, parece que tienen en sus manifestaciones políticas una tendencia centrifuga para buscar en nuevas agrapaciones étnicas una existancia más conforme á su historia, á sus inclinaciones y á su civilización. Pero no hay que dejarse guiar por las apariencias. En realidad la lucha contra las nacionalidades en Austria no se dirige contra el Estade; tiene lugar en este, por razones de equilibrio, de concurrencia, quizá de preponderancia. E Estado austriaco está lla mado á funcionar como intermediario entre esas discordantes nacionalidades. No hay ningún motivo para desperar de que

lleven á la conciliación y al acuerdo entre i el as. Se tendrá acaso un trialismo en vez del dualismo actual, quien sabe si sa formará una federación sobre amplios principios descentralizadores; pero siempre se hará tedo bajo la dirección de Austria.

Si se prescinde de esta nación ne hay más que dos soluciones posibles: é permitir á todas las mencionadas nacionalidades que se constituyan en estados libres é independientes, lo que es lo mismo que establecer la acarquía en la península de los Ba kanes, ó someterlas en un régimen bajo el protectorade de Rusia; pero Rusia súo no esta preparada para desempeñar este papel.

En todo caso es menos apta que Austria para ejercerlo. No es este monente el más oportuno para acudir a Rusia, cuando resta expansión á la cultura escandinava y la violente (por no citar más que un caso), quebrantando al propio tiempo las instituciones locales Finlandia.

Inflaye, más ó menos, sin que de ello nos demos cuenta, en el pensamiento puesto en el destino probable de Austria en proximo pervenir, el recuerdo de les grandes acontecimientos que han señelado la historia muy reciente de este imperio. I alia, A o nania y Hungria, se han separado del mismo por causa de su respectiva naciona!idad.

No se ve, se dice, por qué razón, subsistiendo la misma causa, las otras nacionalidades de él no han de seguir tal ejamplo, y no han de constituirse elles mismas una patria aparte. De este modo, la liquidación del Estado austriaco vendria como una consecuencia, natural, irresistible, de la evelución del principio naciona-

Mas se olvida que el movimiento actual de las nacionalidades del imperio se verifica en condiciones y con fines é intenciones distintas de aquellas que han caracterizado el movimienta que condujo á a reconstitución de las nacionalidades italiana, alemana y húngara. En 1859 y en 1866, Austria, todavía era la representante del Santo Imperie remano, que, aunque suprimido per Napoleón en 1806, seguía con el título de Confederación alemana con su espíritu y aun con su misma estructura exterior, determinando una política que iba en dirección contraria del tiempo y de la civilización.

Tecada del espiritu de la unidad romana y apostólica, Austria, antes de 1866, era la enemiga natura! de las diferentes nacionalidades que la formaban.

El movimiento nacionalista, en Alemania sobre tede, iba esencialmente centra el Austria en cuánto representaba esa constitución del Santo Imperio continuada por la Confederación germánica de 1815. La victoria ha side completa. El nacionalismo tenía tanta mayor probabilidad de consaguir su propósite cuante que contaba en su favor con todes les espíritus clarividentes y liberales de Europa y aun con les gebiernes; pudiera decirse. Sadowa ha destruido para siempre lo que quedaba del Santo Imperio Romano.

El conde Arved Telek:, gran prepietarie rural, residente en sus tierras de Transilvania, pero que está al corriente de la política europea que estudió en Viena, en Paris y en Londres, ha dicho que la Euro pa no ve por lo general á Hangria más que á través del Austria, y por esta razón está la mayoría de los europeos tan mal informada de lo que á Hungria respecta.

No cree el cende que el pangermanisme haga muy rápidos progreses en Austria. El mantenimiente nominal de su predominio, dice, habiando de los alemanes en Austria, exige tales esfuerzos y tal gasto de energia, que todas las funciones vitales del Estado estàn como peralizadas. Tal ré-

puedan hallarse los medios necesarios que j gimen no puede perdurar. Debe llegar un j memento psicológico en que se les agotará la pacien lia y en que preferiran convertirse en los segundos dentro del Gran Imperie alemán á ser los primeros en el título, en la Austria presente. Este día será aquel en que Francisco Jesé haya desaparecido, el cual, tanto en Austria como en Hungria goza de una autoridad sin ejemplo. El conde Teleki hace censtar que el sentido político de los húngaros y la prosperidad del pais le permiten un purvenir venturoso.

> Neestro compatriota D. Francisco Giner de quien dice La Independencia Belga «que pertenece à esa noble falange de los espíritus liberales», ha felicitade al periódico en calidad de espectador, porque á juicio de profesor de la Universidad Central, la misión de España por mucho tiempo ha de consistir en racogerse en si misma y en trabajar para rehacerse intariormente y ponerse un día más ó menes lejano, al servicio, no de los intereses militares de las petencias, sino de las cosas superiores de la hamanidad.

Bajo el «gordo».—El 12.515.—Nunca en cara.—Búscatelo.—De enero á... Bueno.— Por eso mismo.—En el Ateneo.—Un señor Villegas.—El problema de una cena.— Pareado.—Sinfonias.—Salmos y... deseos. Escribo bajo la impresión del gordo.

Y escribiendo bajo tal presión, no es extrano que no ceordine bien las ideas ni termine una cláusula acorde, ni mucho menos un período.

No es mal período el que estamos pasando, pese á todos los optimismos de Moret y á todos los pesimistas, post el egrégio Cánovas hasta nuestros dias.

El ;12.515! He aquí el gordo.

Pero este grueso de tres millones, vendido en plene Madrid en la propisima calle de Hortaleza, á les banqueros Sainz (banqueros había de haber por en medio) no ha caído en la coronada villa.

Ha pasado con é!, lo que son la mayería de los beneficios que se le cuelgan á Madrid.

Aquí se rifan; aquí se venden, aquí se les hace el reclamo (y yo no seré sospechoso de hacer el reclamo á mi tierra); pues soy tan madrileño como Figaro á muchas rifas, pere el hecho es que nunca nos caen los premios en casa.

Acá se vendió el billete, pero de aquí se lo llevaren á Mostevideo. ¡Quién sabe si le habrá tocado á Díaz de Mendoza!...

Si así fuera, no le vendría mai al Español-teatro-un donativo de unos cuantes miles de reales, que aun cuande no fuesen tan reales como el que dirige Luis Paris, no le vendrian mal después de pasada la cuenta de enero á Bueno.

Bueno, -y valgan asenancias-allo es que entre Mentevideo y Barcelona se nos lievan les premies mayores, con gran disgusto de la mayoría de les matritenses.

Por algo ne ha jugado un servider de ustedes.

¿Verdad que degeneran las sociedades cientifice-literarias?

¿Nó? Ahí tienen ustedes e! Ateneo con su Escuela de Estudios Superiores (con mayúsculas y todo) que preveo que vá á ser una especie de escuela de periodistas.

Me echo á la cara un diario de la mañana y leo que un señor don Baldomero, no el torero, ni «el valiente general», sine el señor Villegas, disertará en la «docta casam acerca del signiente kilométrico tema:

«El Quijote ne solo es una joya preciosa cuyo mérito resplandece en la forma literaria, sino también un génesis socio!ógico para bien de Espeña y del mundo.»

BRADE LOS BEREINS Esto me parece así enumerado, una tentería perdonable, pero la que no me resulta digno de perdón, es que aquella cátedra que tantos talentos verdaderos han ilustrado, sea profanada por un cualquie-

Cierto que nadie ha de acudir à oir à este señor-á quien no tengo el gusto de conocer para nada bueno ni malo-al Ateneo, pero... se presta á tan sabrosos comentarios el suelte á que me refiere!...

Tratandose de los dias de Navidad, no está mai este empingerotado tema allá donde para perjuicio de aquel «docto cen. tro» hemos oído afirmar á Pedraja, que «la forma peética está llamada á desaparecer», pero mejor hubiera encajado tal lata disertación, el dia de Inocentes.

Concediendo la entrada gratis á los socios, y á 15 céntimes á los niñes y militares sin graduación.

Cuando trazo estas mal pergeñadas líneas-isí dicen los escritores cursis, en cayo número no tengo el honor de contarme, aunque si entre el de escribideres modestus-hállase todo el mundo en los apuros de los preparativos para la famossa fecha de mañana, hoy, cuando ésta, mi carta, salga por correo.

Muchas familias se quedarán sin cenar en a célebre fecha y no pocas se verán precisadas á ampañar cuanto tengan de hipotecable, para resolver el tremebunde problema del besuge y de la leche de almendra.

Para no poces, tede el año de Navidad al modo como el famoso Larra pudo decir liorando, que «Todo el año es Carnaval.»

Y es que, como dice un pareado, que á los pobres nos sienta como un par de banderillas:

«En siendo buena la cena cualquier noche, es Noche Buene.» Así como nos consuela el recordar aquello de Marquina-¡cuantas noches buenas he pasado con él!...-en El loco de la bo-

hardilla: «Que Cervantes no cenó cuando concluyó el Quijote.» En fin que aun no sé si he de cenar & lo otro. Mejor.

Así no podré decir, si se me tema la voz, come á un Biel cua quiera (y menos mal que el frío no me tome además el pelo) aquelle que cantaba en el Español Mariano Fernandez, cambiando acentos:

«Las espinas del besugo me han dañado la voz.»

Aquí, al paso que vamos, no podremos cantar ni la palinodia como el protagonista del Don Tomás, de Narciso Sierra.

Son muchos les que cantan en la mano. Feliz noche, pues, y hasta la próxima buena noche.

Creo que he escrito bastante para la sinfenía de tambores con que me obsequian los niños de la vecindad.

Y luego cartan los salmos:

«... y paz en la tierra á los hombres de buena voluntad.»

Candela.

24 de Diciembre 1899 ANTERSON DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PR

# DE TODAS PARTES

La lengua inglesa, por lo mucho que ha tomado en todo tiempo de los idiomas de diversos pueblos, parece que posee hoy el mas estenso vocabulario pue se conoce en el mundo.

Un periódico que se publica en los Estados Unidos, el Standard Dictionnary, de la definicion de unas 350.000 palabras inglesas.

Seguramente se cuentan en este número muchas palabras técnicas, pues no hay necesidad de tantos vocablos para espresar todo lo que se quiera en la vida ordinaria.

Shakespeare, que es tenido como el literato que ha usado en inglés un vocabulario mas numeroso, usó solamente 16.000 palabras; Milton solo empleó 8.000, y en la actualidad, el hombre

mas instruido de Inglaterra no se sirve comun-

mente mas que de 3.000 ó 4.000.

Las gentes que no están dotadas de gran cultura, tienen bastante con 500 palabras. En ciertos lugares del campo, muy alejados de las ciudades, les bastan á sus habitantes 200 vocablos para espresar todo lo que desean.

Un inglés peede leer con algun provecho los periódicos y los libros de literarura corriente, conociendo únicamente 2.090 palabras.

#### ENEBRO COMUN

El Enebro común, «juniperas communis», es un árbol de 6 á 7 m., cuyo tronco puede adquirir de 20 à 30 cent. de diámetro; pero en el N. de Europa no es más que un arbusto de 2 á 3 m., cubierto de una corteza tosca, de color oscuro rojizo, ramos alternos, ngulosos y difusos.

Es muy común en los bosques y en las laderas secas y avidas de casi toda la Francia.

Se puede cultivar al aire libre y en cualquier sitio.

Se siembran las semillas cuando están maduras y brotan en la primavera siguiente. Una tierra ligera sin abono, expuesta á levante, es muy conveniente.

Puede también reproducirse por medio de esquejes puestos á la sombra durante el estio.

Sus frutos son conocidos con el nombre de «bayas de enebre.»

Se recogen en octubre ó noviembre; se desecan extendiéndolos en graneros y moviéndolos á menudo.

Hay que escoger los gruesos, bien nutridos, negros relucientes, pesados, de sabor azucarado algo acre.

Se emplea en medicina.

ECOS DEL TRANSVAAL

### JOHANNESBURG

Le Figaro, de París, publica algunas páginas del diario de un jóven francés residente en Johannesburg, las cua'es, aunque atrasadas, pues son de la fecha en que se iban á romper les host lidades, tienen interés, porque describen con fidelidad la fiscuomía de aquella importante ciudad transvasliana ante la perspectiva de la guerra.

Copiamos á nuestra vez varias de las hojas de dicho diario.

Johannnesburg, 20 Septiembre.—Todo el mundo hace provisión de víveres, ó muchas personas abandonan la ciudad. Las previsiones consisten en carne seca y carbón, come para sufrir un sitio.

25 Septiembre.—Sale hoy el segundo correo para Europa. Va mucho ore, conducido à la estación del ferrocarril por grandes breaks de cuatro caballos que desde les Bancos lo transpertan. La prodacción de ese metal ascenderá á 500.000 onzas mensuales antes de fin de año.

Del dia 1.º al 14 han salido 8.000 persenas de esta peblación. El cemercio en pequeña escala está arruinado.

27.—Vielenta tempestad; á las cinco y media de le tarde, un huracán de polvo; ne se ven les objetes à 50 metres de distancia; á las seis es casi de noche; empiezan les truenos; la laz eléctrica se apaga per haber cortado un rayo los alambres. Quedames á obscuras.-Llueve á mares.-Los fenómenos de la Naturaleza son todos así en esta región: rápidos y violentísimos.

1.º Octubre. -La guerra: les boers sa movilizan.-Esto es muy sencillo y muy curioso.

Un agente de policía llega al domicilio de les convocados, y les da la orden de marcha. El individuo se dirige á cata del field comet (comisario militar), quien le entrega un fusit y cartuchos y le dice:-«Vaya usted á recoger el caballo de M. X., calle de tal, número tantos. Son las nueve de la mañana; partirá usted á mediodia.»-Ei boer desfila y se le ve lusgo recorrer la ciudad sobre su nuevo corcel al trote y sin silla, y con el fusil al brazo.-Dirigese a su case, donde se equipa, y se le ve reaparecer una hora mas tarde, recorriendo las calles al paso, solo, ó con dos ó tres compañeros.

Todos llavan el mismo traja color de polvo, sombrero de fieltro blando, gris ó pegre (achambergado), manta con bandolera, el fusil sobre el hombro, corresje

completamente nuevo (en bandolera tamb éo) y grandes botas sin armar.

Produce singular impresión la flema de esos hombres. En la ciudad el aspecto no varia; en la estación el embarque se hace sin barullo. No hau tenido mas que dos ó tres horas para preparario tedo y dejar a sus femiliae, y aparecen tan tranquilor. Muchas mujeres y niños les acompañen hasta el tren; la despedida reviste simplicidad clásica. El padre estrecha la mano a su mujer y á los hijos; no se ve un pañue. lo acudir á los cjos; todos serios y tranquilos, ellos y sus familias. ¡Es magni. fice!

Los oficiales no lerau galone-, o nada les distingue de su gent ..

U-an fusil, como sus soldados, les cuales prestan a ención respetucsa cuando aqué: los hablan.

No saben los ingleses lo que van á encontrar aqui.

La emigración de extranjeros continúa: los trenes se componen de uno ó dos vagones de visjeros y de 10 ó 12 trucks ó plataformas de mercancias, en que á la intemperie viejan mujeres, ninos, negros, equipajes, que buscan en Durban y el Cabo un refugio. ¡ Pobres gentes!

No hay coches en la ciudad. Todos los caballos han sido requirados para el Ejérc to. Las tiendas tienen tapiadas las puer-

Los ingleses de aquí están asombrados ante la movilización y al ver el número de hombres que se apresta à partir, entre los que se ven algunos de cincuenta años.

3 Octubre. - En el Consu adu f ancés se expiden paraportes à los rusos, pelaces, grieges, portugueses y habreos. Es un verdadero guirigay; parece la torre de Babel. Un irlandé: presenta sus papeles escritos en sueco, se le habla en inglés ó aleman y se le expide el pasaporte en holandés.

Los extranjeros izan su bandera nacional sobra sus tiendas ó casas. Sa ha mandado cerrar todas las tabernas y cervecerías. El dueño de nuestro hotel no nos puede dar licores, bajo la multa de 600 libras.

10 Octubre.-Es el santo de Krüger; todo está tranquilo, pere todo cerrado. Como en los jardimes hay tantas rosas, los propietarios que se ausentan autorizan á sus amiges para cortarlas. Mi casa está llena. El paseo Barnato-Park está hermosísimo y cubierto de ellas.

Pensamos en los infelices que han huído á Durban y etros puntos, donde viven aglomerados y teniendo que pagar dos libras diarias por un alejamiento incapaz y una comida detestable. Aquí no nos falta nada de lo esencial para la vida.

14 Octubre. - Se na dictado la ley marcial. No se permite al vecindario salir de sus caras despues de las nueve de la no-

Por la tarde, gran desfile y revista de la policía y de los veluntarios montados. Himnos del Transvaal y del Estado libra de Orange. Entusiasmo. Lo que hay que admirar es la actitud altiva y serena de todos estos hombres que van á haceree matar...

24 Octubre.-Presidido per el consul francés, se ha organizado un Comité de ambulancias.

# EL FRIO Y LOS PECES

Tambien los peces sienten el frío. Parece cosa extraña, pues estàn habituados á vivir en un medio fresco, y parece que el frio no debiera impresionarles. Les ocurre lo que nos pasa ahora á los españoles. Tambien estamos habituados à los malos gobiernos; pero jayl este de Sivela ne hay quien le aguante, á pesar de nuestros hábitos.

Los Sres. Maurel y Lagriffe han comunicado hace pocos días á la Sociedad de Biología algunas experiencias sobre esto del frío en los peces.

Hay-dicen-peces muy frioleros. Tales son, por ejemplo, la tenca, el gobio, el congrio, etc. Estos apreciables peces, que tan buen papel desempeñan en nuestra alimentación, necesitan para su vida normal una temperatura superior à 5 grados bajo 0. Si el agua desciende en su tomperatura á 2 grados so-

bre 0, los citados peces mueren de frío. Es una exquisita sensibilidad!

Afortunadamente, el agua suele helarse en la superficie; mas consérvase debajo líquida, y á una temperatura de unos 4 grados. Rara vez, donde viven esos peces, se hiela completamente el agua.

De esos efectos de la baja temperatura pro-

vienen las emigraciones de los peces citados. Sienten al frío terror instintivo, y huyen á regiones más templadas apenas los hielos empiezan, y aun antes de empezar. ¡Ven venir el frio mejor que cualquier zaragozano!

En las regiones frías hállanse otros peces más vigorosos para las inclemencias de la temperatura, y los hay que viven aprisionados dentro de la masa del hielo y casi con él identificados, tanto, que se han dado muchos casos de golpear el hielo, partirle en pedazos é ir con ellos partes de un pez, fraccionado lo mismo que el hielo que le servía de cárcel.

Los peces organizados para vivir en tan fresca clausura, permanecen en un estado de aletargamiento completo, suspendidas sus funciones vitales, que vuelven à recobrar con el deshielo. Puede afirmarse que entences resucitan.

Y ya se ve que, en esto, los peces ofrecen la variedad de resistencia al frio que ofrece el género humano, Hay quien se muere de frio forrado de pieles y junto á una estufa; mientras los golfos, acurrucados en un rincón y tapados con un periódico roto, pasan la noche al raso. ¡Pobres golfos! Son como los peces árticos: ¡vegetan aprisionados en el hielo de una sociedad indiferente y fria!

F. de C.

#### ALMUERZO

Tertilla á la española.—Bacalao á la «Becha mette».-Albondiguillas de ternera.-Patatas á la naneta.—Postres.

#### COMIDA

Sopa de fideos.-Ruedas de merluza,-Bifteck con setas.-Lengus de vaca mechada en salsa.-Pastel de perdiz.-Postres.

Patatas á la «naneta».—Hecha en una cacerola una masa ó rojo con manteca y harina, se deslie en caldo de carne, echando en ella las patatas crudas, peladas y cortadas en pedazos delgados, anadiéndoles sal, pimienta y perejil en rama. Despues de cocidas, pueden servirse acompañadas de carne asada y una salsa cualquiera.

Lengua de vaca mechada en salsa.-Durante veinticuatro horas se tiene en una infusión de agua fría, cambiando ésta con frecuencia, se escalda en agua hirviendo y se le quita el pellejo. Se mecha con tocine picado, sazenandose con pimienta, sal y peregil picado y se deja cocer cuatro horas. Retirada del fuego, se abre por medio y se coloca en un plato, quitada la grasa al cocimiento y se empapa en uno rojo dejándolo espesar

León Lety

(Prohibida la reprodución).

# NOTICIAS

Se hon recibide en la Secretaria de esta Junta provincial los, nombracientes expedidos á favor de doña Magdalara Matas para Torroella de Montgrí, doña Catalina Estruch para Santa Celoma de Farnés y doña María de los Angeles Casademunt para Ardales, provincia de Málaga, expedides todos en virtud de concurso de ascenso.

-Ayer tarde un sujeto que tiene algo perturbadas sus facultades mentales, dió un punetazo á otre que muy tranquile se paseaba por la plaza de la Constitución.

El alguacil señor Canadell arregló el asunto.

-E diputade por Olot sefior marqués de Camps, pasa por el doloroso trance de haber perdido á su hija primogénito.

Reciba diche señer la expresión de nuestro pésame.

-Esta mañana llegará de paso para San Feliu de Guixols «La lira berlinesa», que vá á dicha villa con objeto, según pareca, de saludar á la culonia alemana de la misma.

res y esta á en eta ciudad algunas horas. siendo muy probable que los gerundenses puedan oirla de 12 à 1 de la tarde frente las Casas Consistoriales.

-La compañía de zarzuela que actúa en este colisce ha empezade los ensayos del precioso drama lírico La cara de Dios.

-Pur exceso de original, no podemos publicar noy la res no de la brillante fies. ta que en la noche de antes de ayer dieron en obsequio de los individues de la cemisión de festejos en las pasadas férias de San Narciso, la di-t nguides jefes y oficiales dei Regimiento de San Quintío, de guarpición en es a plaza.

Lo haremos mañane.

-Ayer las chiquilles hicieroo de las suyas con motivo de la festivided del dia,cometiendo ciertos abusos que no debieran ta erarse.

¿Ciáido sa acabaián estas contumbres ridiculas que desdicen de un pueblo ilustredi?

-Con motivo de haber empezado la reparación del puente de San Agustín, ne se permite el paso del público por el mis-

-Algunas personas nos preguntan nuestra epinión respucto al sitio que deba tocar la música de Sin Quintin les dias Lestivos.

Nosotros creemos que el más apropósito es en la calla del Carman, pues en dicho punto hay sol, so está muy resguariade del aire y puede colocarse muy bien la mú ica.

-Par pastarso abusivo ha sito denun ciado N.zario Lachugo.

-R cordames que en 31 del actual term na la pró roga concedita por la superioridad para obtenar sin recargo las cédulas personales correspondientes al actual año económico.

-Practicando excavaciones en las antiguas murallas de Castelló de Ampurias, se ha descub erto una lápida de má-mol que pesa aproximadamente treinta quintales y en la que hay una inscripción que aún no ha sido descifrada.

Por su forma y sitio donde fué encontrada, crésse que dicha lágida pertenece al panteón de algún personaje romano.

-El maestro repetriado don Estanislao Vallés y Billester, ha solicita to una escuela en comisión en San Antonio de Calonge, Canet de Adri, o Palau Sabardera.

-Dimos el pésame á nuestro amigo el conocido industrial don Jaime Giralt, por el fallecimiento de su anciana madre.

Q. D. P.

-En breve irá á La Bisbal el ilustrado ingeniero don Rafael Coderch, para con ferenciar con el Sr. A calde á fin de ponerse de acuerdo para que pue la ser un hecho la reforma de las barandas y de los ángulas del puenta nuevo.

-Nuestro amigo el primer teniente del Regimiento de San Quintin don Moisés Serra, ha sido destinado al de Albuera.

-Para atender al restablecimiente de su salut, le han sido conceditos al Sr. Jusz de primera instancia del partido de La Bisbal, D. Pedro I era Mate-Varela, treinta dias de licencie.

-Una casa de comercio de Camproden ha acudido á la Dirección de Cerreos y Tulégraf sa fin de que autorice a dicha estafeta postal para el curso de valores declarados.

-Dicese que desde hace d'as se ignora el paradero de D. Juan Cardoner, dueño de una a reditada peluquería de Sán Feliu de Guixola.

-Se a segura que se han declarado en hueiga todos los albañiles de San Feliu de Guix ils.

-Hal andose ya muy cercana la época de tener que dar comienzo á la comproba. ción anual de los objetos de pesar y medir, en virtud de las prescripciones legales se ha dispuesto per el señor gobernador civil que por el ingeniero fiel contraste de la provincia den Arturo Comas, se verifique la expresada comprobación y marca periódica correspondiente, que durante el año próximo debe legalizar el empleo de las pesas, medidas y aparatos de pesar existentes y que deben usarse en este distrito municipal, y á cuyo efecte, se seña-Dicha lira la componen veinte profeso- ! lan les dias 2, 3, 4 y 5 inclusive del inmediato enero, y teniendo lugar en las cficiuas, sitas en la subida Merced, n.º 1. Recordando que dicha operación debe efectuarse en las demás poblaciones de este partido judicial, en los dias que designe ol referido funcionario y que participará directamente á los alcaldes respectivos.

—Leemes en La Frontera de Camprodó::

«Disavenencias surgidas entre les chreros y patronos de la fábrica Matabosch, han hacho esta lar otra nueva huelga en di ha Colonia. Susúrrase que en virtud de recientes compromises vetados por la asoción de fabricantes, el paro despues de secuudarse por las demás fábricas de esta villa, repercutirá en toda la cuenca del Ter. Se acaricia por tal medio reducir á los ineurgentes, privandoles del apoyo que pusieran recibir de otros puntos en donde se trabajase. La idea nos parecia ingenioeísima, sino a erizasea serios peligros; ya que el elemento obrero, mantendrase en actitud especiante y resignada en tanto pueda capaar los agobies de su modesta situación, mas así que se agote el último recurso á los clameres del hambre caígan hechas padazos las consideraciones que hoy moderan su impeto, está fuera de duda que saltará al hemíciclo y querra jugar y ya es sabido que entre varios puntos correa el aibúr de perder mas los que mas &.dagseins

-En el vecino pueblo de Sarriá ha faliecido la anciana madre del ex-alcalde y ex juez municipal de diche pueblo don Juan Vileila.

Dimos el pésame á nuestre amigo.

-Ur colega se hace eco del rumor de qua han side detenidos algunos sugetes como presuntos autores del robo de la Vera Cruz de Besalú.

-Hey se verificará en el hospital militar da Barcelona el reconocimiente facultativo de les individues de trepa presuntos inútiles pertenecientes á los cuerpos de esta región.

Agradecemos á doña Carmen Garrido Alcalá, profesora de solfeo y piano y á Mr. Paul Roussel director del colegio Hispano Francés, la invitación que se han servido enviarnos para la velada infantil

que tendrá lugar hoy á las 8 de la noche en el citado Colegio, Cort R. al, 15 principal.

-De La Cerdanya de Puigcerdá:

«El brusco cambio de temperatura que se declaré durante la primera quieceua. de diciembre, ha sido precursor de una fuerte neva la que del lunes al martes cayó en anestra comarca, dejándonos incomunicados con el valle de Ribas, hasta el miercoles que, á costa de grandes esfuerzes, los conductores de la diligencia «Puigcerdansa», auxiliados por los peones de la carretera, legraron atravesar el collado de Tosas, remando cerca de un metro de nieve que cubria la superficie del monte desde la venta llamada del Cargol hasta más acá de la Molina, habiendo salido de Ribas á las seis de la mañaca, ilegaron á esta villa á las siete de la noche.

Desde aquel día, por disposición de la comisión gestera de la carretera de la Molina, una numerosa brigada de jornaleros de Cerdaña trabajan para abrir el paso carretero y se confia que muy en breve quedará el trozo de esta vertiente despijado, paro tan costose esfuerzo resultaría estéril, sino corresponde la Dirección de Obras públicas, haciendo palear la gruesa masa de nievo que existe al otro lade, en la carretera del Estado que enlaza con la nuestra.

Por la parte de Francia tambien se trabaja, por cuenta del Estado, para facilitar el tránsito por la carretera del collado de la Perxa, puesto que el Gobierno francés lo tiene de autemano todo prevenido para estes casos en que los pueblos necesitan aux.lio.

Abundante ha sido asi mismo la nevada por el la lo de Francia, como lo prueba el haber retardado dos dias la llegada del correo de Mont-Louis.»

-Mañana se celebrará en esta Audiencia provincial el juicio oral de la causa procedente del juzgado de instrucción de Figueras sebre hurte, contra Miguel Pairet Mainera.

Defensores: abogade, don Eugenie Mañach; procurador, don Rafael Corominas; ponente, señor Gay.

Los Tribunales han condenado recientemente, al fabricante de un cold-cream que hacia pasar su especialidad por la verdadera CREMA SIMON.

### UN BUEN CONSEJO

Emplear en las enfermedades medicamentos consagrados por la experiencia, es como recurso en la vida á los buenos amigos.

Así se explica el favor de que gozan las preparacionero que como las Pildoras de Blancard al yoduro de hierro inalterable, aprobadas porla Academia de Medicina, tienen más de cincuenta años de existencia.

Son innumerables las curaciones que atestiguan la maravillosa eficacia de las Pildoras de Blancard contra la anemia, los colores pálidos, las escrófulas, la sífilis constitucional, etc y en fin, tedas las afecciones cuyo origen es una sangre pobre ó viciada.

El Jarabe de Blancard conviene á los niños y personas à quienes repugna la forma pilular Para tener el producto legítimo, ha de tener la etiqueta el nombre Blancard, las señas 40, RUE DE BONAPARTE, PARIS, y el sello de garantía.

5-6

## PUBLICACIONES

Hemos recibido el número 30 del interesante semanario Alrededor del Mundo, que trae una portada en color, por Leonardo de Vinci, y contiene los siguientes artículos, casi todos ilustrados:

La antigua Noche-Buena española: en los pueblos; en la catedral de Valladolid; el origen de la misa del gallo.-Socios del Casino, por Eusebio Blasco.—España en la Exposición de Paris: el Palacio y los expositores. -Gatos cantores.-Algunos desafíos célebres.-La fuente de la juventud: ¿se ha descubierto?-El velo y el enrojecimiento de la piel.-Los estranguladores de bengala: La despedida eterna; ¡todo arrasado!; la sed y el hambre; el perro; ¡agua!; víctimas del hambre; las flores comestibles .- Cruces anteriores á Cristo.—Escobas para el estómago -Notas de mi vida, el Cristo de las injurias, por el Excelentísimo Sr. D. Victor Balaguer. de las Reales Academias Española y de la Historia.-La captura de Kruger.-Nuevo sistema de cazar pájaros.-Lo que dice la letra de algunos españoles célebres: Zorrilla, Perez Galdós, Santa Teresa, Campoamor, Cánovas, Pi y Margall, Hernán Cortés, Francisco Pizarro, etc., por Viriato Diáz Pérez .-Correspondencia.—Libros recibidos.— Juegos del die de Inocentes, por Manuel J. Garcia.-Lo que comen los pobres en España, por Calixto Alvargonzález.-La escritura por fonógrafo.-Averiguador universal.-Artimañas de billar: problemas curiosos. Y las interesantes secciones tituladas: Preguntas y respuestas. Escrito per el público. Recetas y Recreos, esta última con bonitos problemas.

24 páginas, 37 grabados, 20 céntimos número, 10 pesetas suscripción año.

#### REGISTRO CIVIL

Defunciones ocurridas desde las 12 de anteayer á las 12 de ayer.

En la ciudad. Gerónima Brunet, 62 años. Francisco Pratsevall, 73 años.

José Mercadé, 81 años.

En el Hospital militar Eusebio Rodellas, 20 años. Nacimientos

Varones 1.—Hembras 2.

(Servicio particular de «La Neotafia».

#### Boletin religioso

Santos de hoy La Dagollación de los Stos. Inocentes mrs. Cuarenta horas

Estàn en la Iglesia del Hospital Se descubre à las 8 de la mañana y á las 4 de la tarde y se reserva á las 11 y media de la manana y á las 6 de la noche.

Imprenta de La Lucha plaza del Grano 6, bajos

# PODÉIS CURAR Á VUESTRO HIJO

¡Qué felicidad contemplar à niños que fueron endebles y raquíticos, cambiados en robustas y alegres criaturas por medio de la Emulsión Scott! Este remedio obra más en beneficio de los niños que todos cuantos medicamentos pudieran tomarse. Véase como ejemplo, el de un niño que crecía raquítico y desmedrado.

Hablando de él, su padre dice:
Muy Sr. mio: No puedo menos que manifestar

á V. para el uso que crea conveniente, que el que
suscribe, habitante en Barcelona, calle Aribau, 23,

4.º, tiene dos hijos de 4 y 2 años respectivamente llamados José y Miguel, los cuales han venido obligados á tomar la Emulsión Scott, puesto que por causa de su lactancia deficiente y por enfermedades propias de la niñez, se criaban débiles y enfermizos. No me esforzaré en demostrarle los efectos len ellos producidos por tan excelente preparación, por cuanto la fotografía del primero, que

José Fecé á V., le demostrará su desarrollo físico; participándole, además, que desde que siguen tomando la Emulsión Scott, no han tenido ninguna enfermedad.

No me cansaré de alabar tan buena preparación, recomendándola como la salvación de los niños.— Queda de Vd. S. S. q. b. s. m., José Fecé.

Barcelona 10 de Marzo de 1899.

Uno de los males que angustian más á los padres y son más difíciles de resolver, es la tendencia que el organismo de varios niños muestra á la extenuación, sin causa aparente que la motive. La Emulsión Scott es remedio infalible para este caso, en virtud de la asociación perfecta de sus componentes, el aceite de higado de bacalao con los hipofosfitos de cal y sosa y glicerina.

Su principal ventaja es que los niños no la consideran como medicina, sino como una crema, y esto contribuye á facilitar su administración. Un frasquito de prueba será enviado gratis á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

2-7

**— 428 —** 

-Precisamente me está esperando en este instante, dijo Terne recordando que Lievin le habia dado cita á la orilla del Sena para el martes 26 de marzo, á puesta de sol.

Acercábase la noche y el momento era oportuno.

La coufianza de Gúdula causó una gran reacción en el ánimo del caballero, que no hizo objeción alguna. Habia renacido la esperanza en su corazón y empezaba á entrever la posibilidad de salvar á Violeta.

Aunque la distancia de allí al rio era corta y Terne y la jeven se encaminaren al Sena sin detenerse; cuando llegaren la oscuridad era completa.

Terne tomó de la mano á la huérfana y la condujo por aquel terreno, que tanto cononocia. Esperaba encontrar allí á Lievin y aun verle correr hacia él, toda vez que habia pasado la hora, pero no vió á nadie.

Sin embargo, aquel era el sitio donde el henrado flamen—
co se había despedido el sábado. El caballero conocía las sinuosidades del terreno, muy quebrado por aquella parte, y
á diez pasos de distancia distinguia el centenario sauce á
cuyo pié había dormido más de una vez. Empezaba á dudar
de Lievin, ó suponer si habría olvidado su promesa; pero
mirando con mas atención, creyó distinguir vagamente una
una forma humana que se agitaba alrededor del árbol. No sabiendo con quien tendría que habérselas, Terne
miró fijamente y pudo ver las líneas de la silueta que se
destacaba en el horizonte.

Aquel hombre acababa de colgarse.

El caballero, sin reflexionar acerca de aquel inesperado espectáculo y sin comunicar sus impresiones a Gúdula, se lanzó al sitio de la catástrofe.

Afortunadamente, aquel desesperado había elegido una rama baja del sauce y se balanceaba á dos pies de altura del terreno. Terne pudo cogerle con una mano por el **-** 425 **-**

mábais ofreciendo ayudarme con toda vuestra energia á salvar á Violeta, y hoy me aconsejais que la abandone; permitid que os díga que estoy sorprendido de vuestro lenguaje.

—¿Suponeis que renuncio á mi propósito de salvarla? ¿Quién os ha dicho que yo no tenga un plan mas sensato y mas praticable que el vuestro?

-Tal vez; pero podríais muy bien equivocaros.

-Dejemes obrar á Dios y pongamos nosetros les medios. Astucia, caballero, astucia!

-¡Astucia!

—Si, astucia; tened la bondad de escucharme: el convoy marcha lentamente y tardará quince dias en llegar á Brest. Los vigilantes del hospital me han indicado el camino que seguirá la carreta: sé de memoria hasta el nombre de las etapas que debe hacer.

—¡Habeis pensado en eso! esclamó Terne conmovido.

—Sí, y con tal precisión, que puedo deciros que esta noche dormirá la escolta en una posada mas allá de Sevres y mañana parará en el pueblecillo de Trappes, entre Versailles y Rambouillet.

-Podremos adelantarla y...

—No me parece prudente. Vale mas dejarla que se adelante y alcanzarla á treinta ó cuarenta leguas de Paris. Con tal que podamos viajar con ella durante algunos dias; importa poco que sea antes ó despues; cuanto mas cercano esté el término del viaje mas fácil será nuestra empresa.

—¡Caminar con esos miserables exentos! ¿Lo habeis reflexionado bien, Gúdula?

—No hallo otro medio paraconseguir nuestro propósito. Hagámonos pasar por mercaders que regresan à Bretaña; yo seré vuestra hermana si os place, y seguiremos el mismo camino que el convoy.

—¿Y creeis que los exentos permitirán nuestra compañia? ¿No temeis infundir sospechas?

Aromática y efervescente o Preparada con sustancias químicamente puras, la toman con gusto los niños y las personas delicadas o Conserva indefinidamente todas sus p: opiedades.

De venta en farmacias y droguerías

Depósito de origen: CALLE PROGRESO, 4, GERONA

FARMACIA DE GRAU ROMANATY ※ ABIERTA TODA LA NOCHE



CIÍNICA DENTAL

del Consultorio Medico Internacional.

Dos patentes de invención por veinte años, para las dentaduras de niquel y de aluminadorado, las más higiénicas, cómodas, ligeras, fuertes y baratas.

Dientes de cauchu (sistema antíguo) desde 5 pesetas. En niquel ó aluminio (patentesdsde 10. En ero desde 20. Dentaduras completas en cauchú, 100; sistema antiguo fien nique aluminio desde 200; en oro desde 500.. Empastes desde 5; amabtamaciones desde 10; orifica ciones desde 20.

Coralina.-Polvo de Coral esterelizado, recomendado por todas las celebridades médi. cas para la limpieza de la dentadura, destruir el sarro y devolver su blancura primitiva. Pre cio 2 pesetas frasco ó caja en todas las farmacias ó por correo.

Mento-piretrina-Excelente elixir para quitar el dolor de muelas, fortalecer los dientes movedizos, curar las enfermedades de las encias y facilitar poderosamente el babeo óe los niños.

Horas de consulta de 9 de la mañana à 7 de la tarde; de 9 à 10 y media gratis à los pobres. Se consulta per carta.

MADRID, ARENAL. 1.—Guardia médica permanente.

# con Ioduro de Hierro inalterable

CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escrófula, elc. Exijase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris.

Precio: Pindoras, 4fr. y 2fr.25; JARABE, 3fr.

pera envolver género. Se vende en la Administración de este periódico, calle del Progreso, 4, 3.°, 1.ª

Se vende à 12 céntimos la libra. Hay existentes mas de 200 kilos de papel.

Gmusión

de ace: te puro de higado de bacalao con glicerofosfatos é hipofosfi-tos de caly de sosa

LA MEJOR.

Cura la tos, catarros, bronquitis, la tisis, eecrófulas, raquitismo y la debilidad, etc., etc., Analizada por el Dr. Bonet, catedrático de Farmacia de la Universliad de Madrid. Aprobada y recomendada por el Colegio de Mèdicos de Barcelona.—Es alimento, golosina y medicamento tónico y estimulante del desarrollo físico; ayuda al c ecimiento de los huesos y salida de los dientes: crema fluida, blanquísima y la más agradable. Contiene 80 por 100 de aceite perfectamente emulsionado, y con os glicerofosfatos é hipofosfitos resulta la más eficaz y se conserva siempre, circunstancias que no tiene ninguna otra y se recomienda por su bondad, economía, y ser producto español.

De venta en todas las farmacias, y M. NADAL.—TARRAGONA.

# APPLIA DE necesita uno en la prenta de este diario.

Se necesita uno en la Im-

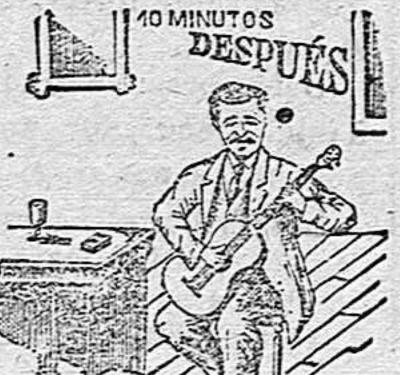
# FANUNCIOS MORTUORIOS

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.

NEURALGIAS, JAQUECAS, GASTRALGIAS, REUMATISMOS ARTICULARES, RETORTIJONES UTERINOS, ETC.

Por rebeldes que sean desaparecen en 5 minutos con la Hemicranina del Dr. Caldeiro; precio 3 pesetas caja; de venta en las principales farmacias y Arenal, 24. Por 3,50 pesetas la remite por correo certificado el autor, Puerta del Sol, 9. De venta en provincias.-Madrid. G. García, CAPELLA. NES, 1.—Barcelona. RAMBLA DE LAS FLORES, 4.—Bilbao. Birandiarán y Comp.".—Sevilla. Espinar y Dr. Delgado.—Cádiz. Droguería de Casal, Dr. Mateos.—Valladolid. García G.I.—S. Sebastián. Casadevante.—Palencia. Dr. Fuentes.—Ferrol. Dr. Zelada.—Palma (Baleares): Valenzuela.

Se remiten muestras gratis á todos los médicos que las pidan por tarjeta postal al autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.



Se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro, de uso especial à oradores y cantantes. Caja 1'50 pesetas.

De venta en las principales farmacias. Por mayor: el autor, Puerta del Sol; 9. y G: Garcia, Capellanes, 4, Madrid.

Nota. Se remiten muestras gratis à todos los médicos que las pidan por tarjeta postal "l au-tor, Puerta del Sol.-MADRID. 10-10

-426 -

-No, porque tenemos una buena razón que alegar para ir con ellos. Los caminos no están muy seguros, y es la cosa mas natural del mundo que un mercader bien provisto de dinero busque pretección contra los salteadores. Ademas sonesas gentes tan fáciles de ganar con dádivas, que haciéndoles un obsequio en cada descanso, muy prento se conquista su aprecio.

-Sí, empiezo á creer que tal vez...

-Yo estoy segura de que no nos rechazarán. Ninguno de ellos me conoce; he podido comprobarlo en el patio del hospital general. Pertenecen á un destacamento que nunca ha servido en Paris y que está destinado a proteger los caminos. No temais que os renozcan.

-Es verdad.

-Pues bien; por corto que sea el viaje, podremos familiarizarnos con esa gente y burlar su vigilancia.

-Y apoderarnos de Violeta, huir con ella, ganar la frontera, embarcarnos y salir de Francia. Comprendo vuestro plan y es realizable. ¡Sois mi consuelo! ¡Nunca podré pagaros tanto beneficio!

-Si por cierto. Dadme palabra de que viviré à vuestro lado y de que jamás me abandonareis; no quiero mas recompensa!

Terne se estremeció. La promesa que tan sencillamente le pedia la hija de Larfaille envolvia para el provenir peligros cuya trascendencia no era fácil prever. Le asaltaron sérios escrúpulos, y con los escrúpulos empezó a vacilar.

-Gúdula, dijo el caballero algo torbado, me someto á vuestra voluntad, pero voy á suplicaros por vez postrera que no os espongais inutilmente. Dejadme obrar solo, arrostrar los sinsabores de la empresa y corer solo tambien sus riesgos. No os conviene seguir a esa grosera soldadesca; yo me entendería mejor con ella estando libre.

**—** 427 **—** 

-He resuelto seguiros y nadie cambiará mi resolución; ya lo sabeis. Además, he prometido...

-¿A quién?

-A ella, murmuró Gúdula. En un momento que hablamos en el patio le manifesté mi intención; me comprometí a compartir vuestra suerte y la suya, y cuenta conmigo como con vos.

Ei caballero, derrotado nuevamente en esta lucha generosa, no supo qué contestar.

-Pero, continuó la huérfana, no nos engriamos mucho, pues pudieran sobrevenir sucesos que impidiesen la ejecución de mi proyecto. Por de pronto dadme palabra de dominar vuestra emoción cuando volvais a ver a Violeta, de no dejar escapar una palabra, un gesto que pueda despertar la desconfianza de los exentos.

-¡Oh! Comprendo demasiado lo que nos costaria una imprudencia y tendré valor para contenerme.

-¿Tendreis el de no mirarla? pregntó Gúdula intencionalmente.

-Lo tendré, os lo juro, dijo Terne con gravedad.

-Está bien. Solo nos falta asegurar los medios para hacer el viaje.

-Tengo bastante dinero para atender á 'os preparativos y gastos,

-Y yo he recogido lo poco que poseo; pero no se trata de eso. Nos hacen falta vestidos apropiados al pape! que hemos de representar; hay que comprar caballes, asunto que es de vuestra competencia y que os ofrecerá dificultades.

-Yo conzoco á una persona que atenderá á todas esas necesidades.

—¿Quién?

-Un hombre de toda confianza.

-¿Podreis verlo en seguida?